

| | | | | |
|----------------|-------------|-------------|--------|------------|
| Pigott (Mrs.) | Schumacher | Stanfield | Symes | Wise |
| Ritchie | Scott | Stevens | Towers | Woolliams |
| Roche | Skoreyko | Stewart | Wagner | Yewchuk—91 |
| Rynard | Smith | (Marquette) | Wenman | |
| Schellenberger | (Churchill) | | | |

NAYS—CONTRE

Messrs.—Messieurs

| | | | | |
|---------------------------|------------------|--------------------|------------------|--------------------------|
| Abbott | Condon | Guay | Lefebvre | Philbrook |
| Allmand | Corbin | (Lévis) | Lessard | Portelance |
| Anderson | Côté | Guilbault | Loiselle | Poulin |
| Andras | Danson | Haidasz | (Saint-Henri) | Prud'homme |
| (Port Arthur) | Daudlin | Harquail | Lumley | Railton |
| Andres | De Bané | Herbert | MacDonald | Raines |
| (Lincoln) | Demers | Holt (Mrs.) | (Cardigan) | Reid |
| Appoloni (Mrs.) | Dionne | Hopkins | Macdonald | Roberts |
| Baker | (Northumberland— | Horner | (Rosedale) | Robinson |
| (Gander—Twillingate) | Miramichi) | Isabelle | MacEachen | Rompkey |
| Basford | Duclos | Jamieson | MacFarlane | Rooney |
| Béchar | Dupras | Jones | MacGuigan | Roy |
| Bégin (M ^{lle}) | Duquet | Joyal | Maine | (Laval) |
| Blais | Ethier | Kaplan | Marceau | Sauvé (M ^{me}) |
| Blouin | Fleming | Lajoie | Marchand | Sharp |
| Boulangier | Flynn | Lalonde | Martin | Stanbury |
| Breau | Foster | Landers | McIsaac | Stewart |
| Buchanan | Fox | Lang | McRae | (Cochrane) |
| Caccia | Gauthier | Langlois | Milne | Stollery |
| Cafik | (Ottawa—Vanier) | Laniel | Munro | Tessier |
| Campbell | Gendron | Lapointe | (Hamilton East) | Trudeau |
| (LaSalle—Émard—Côte | Gillespie | Leblanc | Nicholson (Miss) | Turner |
| Saint-Paul) | Goodale | (Laurier) | O'Connell | Watson |
| Caron | Goyer | LeBlanc | Olivier | Whelan |
| Chrétien | Gray | (Westmorland—Kent) | Parent | Yanakis |
| Clermont | Guay | Lee | Penner | Young—114 |
| Collenette | (Saint-Boniface) | | | |

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65 (4) (b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. Harquail, Baker (Gander—Twillingate) and Breau for Messrs. Clermont, Lachance and Béchar on the Standing Committee on Regional Development.

Messrs. Lavoie and Reynolds for Messrs. Baldwin and Fairweather on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Mr. Rooney for Mr. Caccia on the Standing Committee on Fisheries and Forestry.

Mr. Ellis for Mr. Roche on the Standing Committee on Management and Members' Services.

Mr. Ritchie for Mr. Elzinga on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Mr. Schumacher for Mr. Oberle on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Modifications de la composition des comités

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'alinéa b) du paragraphe (4) de l'article 65 du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

MM. Harquail, Baker (Gander—Twillingate) et Breau en remplacement de MM. Clermont, Lachance et Béchar sur la liste des membres du Comité permanent de l'expansion économique régionale.

MM. Lavoie et Reynolds en remplacement de MM. Baldwin et Fairweather sur la liste des membres du Comité permanent de la justice et des questions juridiques.

M. Rooney en remplacement de M. Caccia sur la liste des membres du Comité permanent des pêches et des forêts.

M. Ellis en remplacement de M. Roche sur la liste des membres du Comité permanent de la gestion et des services aux députés.

M. Ritchie en remplacement de M. Elzinga sur la liste des membres du Comité permanent des ressources nationales et des travaux publics.

M. Schumacher en remplacement de M. Oberle sur la liste des membres du Comité permanent des ressources nationales et des travaux publics.